

1904
WORLD'S FAIR
4.30-12.1

*Chinese Participation in the 1904 St. Louis Exposition
An Illustrated History*

1904 年
美國聖路易斯萬國博覽會
中國參展圖錄

[美]居蜜主編

II

風雲詭譎國際外交篇

The Meeting of Qing China and the West



上海古籍出版社
Shanghai Chinese Classics Publishing House

圖書在版編目(CIP)數據

1904年美國聖路易斯萬國博覽會中國參展圖錄/ [美] 居蜜主編—上海：上海古籍出版社，2010.6

ISBN 978-7-5325-5520-8

I. ①1… II. ①居… III. ①博覽會－史料－美國－1904 IV. ①G245

中國版本圖書館CIP數據核字(2010)第021149號

責任編輯：吳旭民 孫暉

裝幀設計：嚴克勤 何陽

技術編輯：王建中

本書由上海文化發展基金圖書出版專項基金資助

1904年美國聖路易斯萬國博覽會中國參展圖錄

Chinese Participation in the 1904 St. Louis Exposition:

An Illustrated History

[美]居蜜 主編

上海世紀出版股份有限公司 出版、發行

上海古籍出版社

(上海瑞金二路272號 郵政編碼200020)

(1) 網址：www.guji.com.cn

(2) E-mail：guji1@guji.com.cn

(3) 易文網址：www.ewen.cc

新華書店上海發行所發行經銷 上海麗佳制版印刷有限公司制版印刷

開本889×1194 1/16 印張28.5 字數525,000

2010年6月第1版 2010年6月第1次印刷

印數：1-2,000

ISBN 987-7-5325-5520-8/k · 1270

定價：180.00元（全三冊）

如發生質量問題，請與承印公司聯繫

引 言

Prologue

本篇以“中國參展與國際外交關係”為主題，回顧中國參加聖路易斯萬國博覽會的始末。全書依時間順序排列，附以解說文字。主要論述當時中、美外交關係的重建與發展。

參加聖路易斯萬博會一事，中、美兩國政府從一開始就以重要外交活動視之。是次萬博會是紀念1804年美國從法國手中購得路易斯安那（Louisiana）屬地而舉辦的紀念慶祝活動，^[1]邀請各國參展的函件由美國國務院發出，美國總統麥金萊（William McKinley, 1843–1901, 1897–1901在任）亦有聲明，強調參與萬博會活動是美國政府和人民的深切期待。因此，萬博會籌辦及舉行期間所出現的不少問題，往往由美國政府代會方出面尋求解決辦法。由於初時歐洲諸國反應並不理想，美國政府尤其希望中國能積極參與。中國方面，清政府經歷義和團運動及八國聯軍侵華之後，也希望藉此機會重返國際舞臺。參展的外交意義，外務部的文件有清楚說明：

聞美國此次散魯伊斯（著者按：“聖路易斯”譯音）賽會，其國家撥給該會巨款以贊其成，各國均特派大員赴會，蓋因此舉與交涉邦交顯有關係，而於商務尤為有益……惟賽會一事，內可維持商務，外可聯絡邦交；雖當庫藏奇絀之時，不得不勉為其難，力顧大局。^[2]

1901年8月22日，美國總統廣發聲明，邀請世界各國參加是次萬博會，而向中國發出的邀請專函，於同年10月8日送抵北京的駐中國公使康格（1843–1907）手中，以呈交清政府。1902年2月19日，康格又轉達萬博會主席弗蘭西（David R. Francis, 1850–1927）邀請中國參展的信函。7月26日，康格親領萬博會的亞洲及大洋洲區總代表巴禮德（John Barrett, 1866–1938）覲見慈禧太后（葉赫那拉氏，1835–1908），游說中國派團出席。翌年1月5日，清政府終於任命溥倫（1869–1925）為參展代表團正監督；3月20日，溥倫提出參展經費750,000兩的預算，

[1] 有關此購地案的始末，它在美國歷史發展、國力擴張上的重要性和意義，參看Peter J. Kastor, *The nation's crucible: The Louisiana Purchase and the Creation of America* (New Haven: Yale University Press, 2004); Sanford Levinson and Bartholomew Sparrow edited, *The Louisiana Purchase and American expansion, 1803–1898* (Lanham, MD: Rowman & Littlefield Publishers, 2005)兩書的論述。

[2] 中國第一歷史檔案館編：《清宮萬國博覽會檔案》（揚州：廣陵書社，2007），第1冊，光緒二十八年十二月初七日《外務部奏摺附件二》，頁187–188。

獲慈禧大力支持，籌備工作全速進行。^[1] 在促成清政府高度重視派團參展及推動中美外交關係上，康格及其夫人（Sarah P. Conger）扮演重要角色。在久居中國官場的清朝海關總稅司赫德（Robert Hart, 1835–1911）眼中，康格一家與清政府高層的關係遠非他國使館可比，而美國方面的資料顯示，以溥倫為參展團代表實出自康格的建議。

康格夫人對清宮的影響力也很值得注意。據她出版的個人書信集所載，1902年2月慈禧下旨遣派留學生出洋學習，就與她的建議有關；慈禧畫像於萬博會場展出，更是來自她的主意，而這為中國參展賦予了深一層的外交意義。康格夫人的書信集告訴我們她是在1903年6月15日觀見慈禧時提議畫參展畫像的，而此前數月她已對美國報章刊載諷刺慈禧的漫畫憤憤不平，并就畫像的構想聯繫身處法國、清朝海關關員柯爾樂（Francis A. Carl, 1861–1930）的姊姊柯姑娘（Kate A. Carl, 1854–1938），得到後者同意出任畫師。^[2] 翻查美國報章的新聞，慈禧曾透過康格送贈衣阿華歷史學會（Iowa Historical Society）兩幅手繪作品，并且應該早在3月23日以前就已有於萬博會場展出個人畫像的想法，^[3] 而此事與參展經費的批撥時間極為接近，畫像參展之重要性由此可見。

清政府決定大規模參展，首先遇到的問題之一也在外交方面，就是美國政府的《排華法案》（Chinese Exclusion Law）。美國國會於1882年通過該法案，拒絕讓所有華人勞工人境，為期10年，到1892年時法案被延長10年，1902年時更被取消了時限。由於此法案從嚴界定赴美的中國商人和學生的身份，中國各界久已不滿，新任駐美大臣梁誠（1864–1917）堅決提出抗議，兩國政府的談判陷入僵局。為了拉攏人心，老羅斯福總統（Theodore Roosevelt, 1858–1919, 1901–1909在任）自上任便支持《排華法案》，並於1904年聖路易斯萬博會舉行之際連任成功，當選第26任美國總統。清政府決定參展後，要求美國政府放寬華人入境的限制；美國政府雖然同意此事，但又頒布規定，要求受邀赴會的華人須通過人身檢查，如果暫離會場必須按期即回，否則遞解回國等。此外，到達會場的中國工匠又因美國勞工界的反對而未能動工，又傳有赴會官員和商人被阻止上岸或拘留。^[4] 從當日美國報章的報導可見，溥倫既是參展代表團的正監督，實際上也是清政府的特使，通過參展的機會向美國政府呈遞國書、會見美國司法機構、內閣和外交人員，釋出善意。從報章的報

[1] 同前頁注[2]，光緒二十七年八月二十八日《美駐華公使康格致慶親王奕劻信函及附件一~三》，頁135–140；光緒二十八年正月十二日《美駐華公使康格致外務部信函附件一~二》，頁149–151；光緒二十八年六月二十二日《恭擬美國公使康格帶領巴禮德觀見答敕》，頁169–170；光緒二十八年十二月初七日《外務部奏摺》，頁177–181；光緒二十九年二月二十八日《戶部致外務部咨呈及附件一~二》，頁254–261。

[2] Sarah P. Conger (Mrs. E.H. Conger), *Letters from China: With Particular Reference to the Empress Dowager and the Women of China, With Eighty Illustrations from Photographs and a Map.* (Chicago: A. C. McClurg, 1910, c 1909). 中譯本題薩拉·康格著，沈春蕾等譯，李菁審校：《北京信劄：特別是關於慈禧太后和中國婦女》（南京市：南京出版社，2006），頁204。

[3] 參“China’s Exhibit at St. Louis Exposition”, *Worcester Daily Spy (The Worcester Spy)*, 04-27-1903, Page 5; “China To Make Fine Exhibit At The St. Louis Exposition,” *Gazette-Telegraph (Colorado Springs Gazette)*, 04-27-1903, Page 1. “China at the Fair”, *Dallas Morning News*, 04-27-1903, Page 1; “China Will be There Appropriation for Exhibit at St. Louis”, *The Anaconda Standard*, 04-27-1903, Page 3. 四篇新聞的行文基本上相同，*Worcester Daily Spy*注明所得消息於3月31日從北京發出，4月16日經舊金山轉發；另外三家報紙均注明消息於3月23日從北京發出，4月26日經舊金山轉發。

[4] 參明永昌：《從〈中西日報〉看1904年的美國華人社會（下）》，《海外華人研究通訊》，2006年2月（新21期），電子版見 <http://coc.lib.cuhk.edu.hk/newsletter/newocs21.htm>.

導，還可見他負有招募美國軍官訓練中國軍隊的使命。^[1] 副監督黃開甲則在公開場合對《排華法案》表示不滿，促請美國政府為改善兩國關係而努力。

中國參展聖路易斯萬博會，在中美外交史上還有一段小插曲。1904年3月，孫中山（孫文，1866–1925）先生從檀香山前往舊金山，時康有為（1858–1927）弟子、立憲派成員陳儀侃托舊金山的保皇會向清政府派駐當地領事何佑告密。由於溥倫亦將於4月抵達，何佑擔心孫中山鬧事，故要求美國海關阻止他入境。美國當局以懷疑孫先生的證件有問題為理由把他拘留，幸得當地華人黃三德（1863–1946）聯同伍盤照（1868–1931）等合力營救，向華盛頓的工商部依法抗爭才獲釋。^[2]

1904年2月，日俄戰爭爆發，主戰場在中國東北，朝鮮亦被波及，東北亞局勢瞬息萬變。最初，由於萬博會的海外代表凱達（Thomas H. Cridler）親自向沙皇尼古拉二世（Nicolas II, 1868–1918, 1894–1917在位）游說，俄國答應參展，財政預算為盧布450,000元。戰爭爆發後，沙皇不滿美國的親日態度，決定退出展覽。就在消息宣佈後不久，日本代表團的事務官長代理織田一（Ota Hajime）迅速宣稱日本有足夠展品可以填滿俄國退出而空置的場地；可見日俄之相爭，由中國東北的軍事對壘延伸至萬博會場的外交角力。^[3] 美國方面，駐俄大使華斯（Ethelbert Watts, 1845–1919）仍試圖說服俄國參展，越洋向羅斯福總統發電報，要求暫時保留俄國參展場地；羅斯福總統則對俄國退展表示不滿，認為這樣有損兩國的友誼。最後，俄國私人企業自行籌組參展，官方沒有派出代表團，而空出的展區則由荷蘭展館代替。

另一方面，羅斯福總統任內通過無限期延長的《排華法案》，成為中、美兩國拓展外交和經貿關係的障礙。萬博會舉行期間，黃開甲在會場內外的公開場合一再表明全球沒有一個國家的勞工聯合抵制運動像中國那麼強大。他希望《排華法案》可以早日修正，讓中國的學子得以前往美國接受教育，中國商人可以與美國建立貿易交流；他認為壓榨華工的行為應當禁止，并呼籲美國商人與製造商注重中國市場。^[4] 《排華法案》讓中國的民族主義蘇醒，引發本土及美國華商的“抵制美貨運動”。萬博會閉幕後不久，上海總商會通電全國各通商口岸，號召聯合抵制美貨，促使美國以公平的條件訂立新約。中國以商人和學生為主體的抵制運動持續了數月，對美國經濟有極大影響。1906年《紐約時報》（*The New York Times*）一篇題為《中國抵制美國貨運動惹惱美國商人——都是〈排華法案〉惹的禍》的文章，就指出抵制運動使1905年美國棉花及銅業出口中國的數量大減。對華出口金額的大幅下降，使得執行該法案的美國商務勞工部（Department of Commerce and Labor）不得不軟化執法時的力度和尺度，也宣稱要對排華法進

[1] “Going to China. Reported That Aberdeen Veterans to be Officers,” *Aberdeen Daily News*, May 14, 1904.

[2] 《舊金山美洲洪門致公總堂 隆重舉行成立160週年典禮》。

[3] “RUSSIA OUT OF WORLD'S FAIR.; Official Announcement Made by Russian Commissioner General,” *The New York Times*, February 17, 1904.

[4] “Boycott In China,” *The Salt Lake Telegram*, May 6, 1904; “China Wants American Trade. Representative to St. Louis Expresses Friendship for United States at Buffalo Dinner,” *Springfield (Daily) Republican*, May 30, 1904; “Under the Sharp Rebuke of Wong Kai Kah,” *Dallas Morning News*, June 4, 1904.

行全面評估，以消除其中的非正義和嚴苛內容。^[1]

本冊所收圖片，以黃開甲於聖路易斯萬博會後的活動及逝世為主線，目的為突顯他在拓展中、美外交及經貿交流上的努力和貢獻。1904年12月底，他在出席美國共和黨人的聚會時介紹中國的金融體系；翌年8、9月間他再次踏足美國，代表清政府與美國政府協商貿易事務、搜集相關資料回國後向政府稟報，以及出席朴次茅斯會議。^[2]黃開甲早歲留學美國，其後也一直與美國政、經、學界保持較密切關係，但是由於《排華法案》引發的風波，他却寧願把孩子送到日本讀書。他在中國駐日貿易大臣的任上過世，美國各界紛表惋惜之情，認為這對正與中國談判的美國是個損失，也對中美的外交關係產生影響，^[3]誠為公允之論。

[1] “The Chinese Boycott Exasperates Traders. Exports Show the Damage Done by Exclusion Laws, They Say. Coast Chinese Behind It? Letters from China Say That the Orientals Have Been Stirred Against America and Will Persist,” *The New York Times*, June 4, 1906.

[2] “Banking in China,” *Springfield Republican (Springfield Daily Republican)*, December 21, 1904; “China's Commissioner Of Trade En Route To Capital On A Mission,” *The Salt Lake Telegram*, August 15, 1905; “Chinese Concludes His Work. Trade Commissioner to Return and Report to His Government,” *Idaho Statesman (The Idaho Daily Statesman)*, September 26, 1905.

[3] “The Death of Wong Kai Kah, A Prominent Chinese Official, Well Known in This Country,” *Springfield Republican (Springfield Daily Republican)*, February 7, 1906.

目 錄

Contents

引 言 Prologue	1
第一章 韜晦待時——中國首次參展萬博會	
Opportune Time: China's Debut on the World Stage	1
(一) 來自美國的參展邀請 Invitation from America	2
(二) 中國各界的積極參與 Chinese Participation	5
第二章 睡獅夢醒——媒體聚焦與慈禧出招	
Awakening Dragon: The Empress Dowager's Initiative	23
(一) 清使團的留洋出訪 Qing Diplomatic Mission	24
(二) 主辦方的規劃記錄 Preparations for the Exposition	28
(三) 大清國的文化風采 Contemporary Commentary on the Chinese Participation	35
第三章 儂武修文——日俄戰爭與外交漣漪	
International Intrigues: Russo-Japan War	43
(一) 爾虞我詐的合縱連橫 The Exposition as a Second Front in the War	44
(二) 中美的各自打算 The Exposition as a Vehicle for Ending the War	50
第四章 粉墨登場——官場文化與民間友誼	
Masterful Performance: The Chinese Delegation in America	55
(一) 中國代表與官眷姿采 American Press Reports on Chinese Dignitaries	56
(二) 華盛頓的中美邦誼錄 Prince Pu Lun's Visit to the U. S. Capitol	67
(三) 中國文化軟實力旋風 Prince Pu Lun Captivates his American Hosts	74
(四) 師夷之長與軍貿交流 Military and Trade Negotiations	82
(五) 《排華法案》與政經角力 Exclusion Law and Press Reports	93

第五章 漢學記憶——鑒古知今走讀跨世紀

Sinology Memory: Transmuting to a Meaningful Future

111

(一) 大清的革新之履 Late Qing Reform

112

(二) 大江東去浪淘盡 The Demise of Wang Kai Kah

131

(三) 書中自有黃金屋 Indelible Treasure of Chinese Books

138

圖版目錄 Index of Illustrations

144

第一章

韜晦待時—中國首次參展萬博會

Opportune Time: China's Debut on the World Stage





4.30-12.1

1904年美國聖路易斯萬國博覽會中國參展圖錄

(一) 來自美國的參展邀請

1901年10月8日

時值清政府正從義和團事件中力求振作，弭平國內國外對中國政局的疑慮與不信任，來自美國駐華公使康格的信函，為焦頭爛額的清朝政府“雪中送炭”，捎來一份“國際和平”的“友誼”。

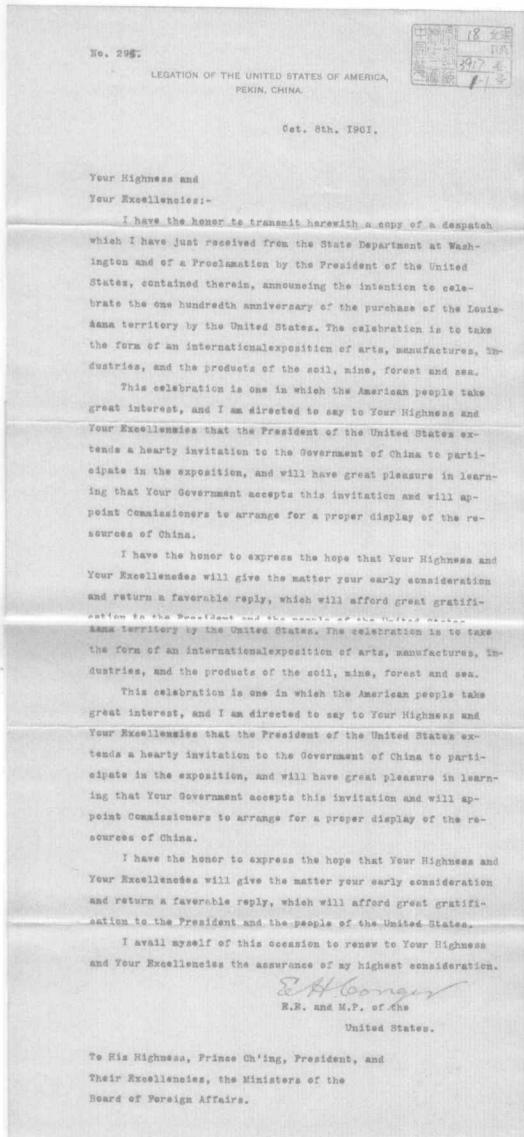


圖1 美駐華公使康格致慶親王奕劻信函原文（英文）

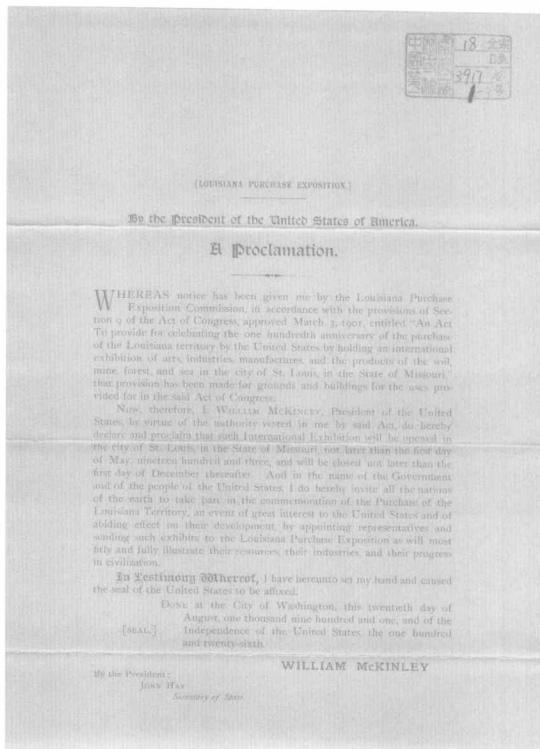


圖2 美國總統為賽會事降諭（英文）

時 間	1901/10/08
地 點	北京
人 物	美駐華公使康格 (Edwin H. Conger, 1843–1907)、慶親王奕劻 (1838–1917)
事 件	美駐華公使康格致慶親王奕劻信函——為美國擬設賽會請中國官商備物附會事。
附 件	信函原文（英文） 美國總統為賽會事降諭（英文）
資料來源	中國第一歷史檔案館

Chinese Officialdom.

The "Sin Wan Pao" complains that the higher and lower ranks of Chinese officialdom have little intercourse and hence are not mutually helpful. But Chang Chih-tung and Tuan Fang, of Hupeh, have devised an excellent plan to overcome this difficulty. Formerly all subordinates consumed much time in calling upon their superiors at their yamens each 1st and 15th of each month. In Wuchang they have now arranged one central meeting place for subordinates and superiors, with six fixed days a month for a general assemblage of officials. This plan somewhat resembles the western parliament, for the officials come together and discuss public business. Japan has had the same idea, and her officials come together regularly at one meeting place for mutual counsel and help.

—*Shanghai Mercury.*

1902年1月19日

中國的官僚制度，以天子爲尊，百官爲輔，萬民景仰，由革命黨人所辦的中國報業，對於積極爲民喉舌的端方、張之洞等鼓吹議會制度的朝中重臣，往往大篇幅報導，獲得西方媒體的矚目。



圖3 美國媒體引述中國《新聞報》對改革中國官僚制度的評論文字

時 間	1902/01/19
地 點	中國
人 物	張之洞 (1837–1909)、端方 (1861–1911)
事 件	中國《新聞報》最近抱怨中國官僚制度流於形式化，高層與基層共識不足，無法成事。但是湖北的張之洞與端方，却在這種困境之下想出一套推動政務的法子。從前下級官員每月初一、十五，總得費心思找他們的主管進行報告；但在武昌推行的會議制度，讓下級單位與上層主管每個月固定有6天時間可以進行會務報告與交流。這個計劃與西方的議會制度有共通之處，讓所有官員可以集合起來討論各種公共議題。日本較早前也採用了類似的制度。
資料來源	"Chinese Officialdom," <i>Daily Herald (The Biloxi Daily Herald)</i> , January 19, 1902.



4.30-12.1

1904年美國聖路易斯萬國博覽會中國參展圖錄

1902年4月30日

一帖來自太平洋彼岸的美國聖路易斯萬博會邀請函，打開了大清朝重返世界的新窗口，中國首次以官方身分參加世界萬國博覽會。

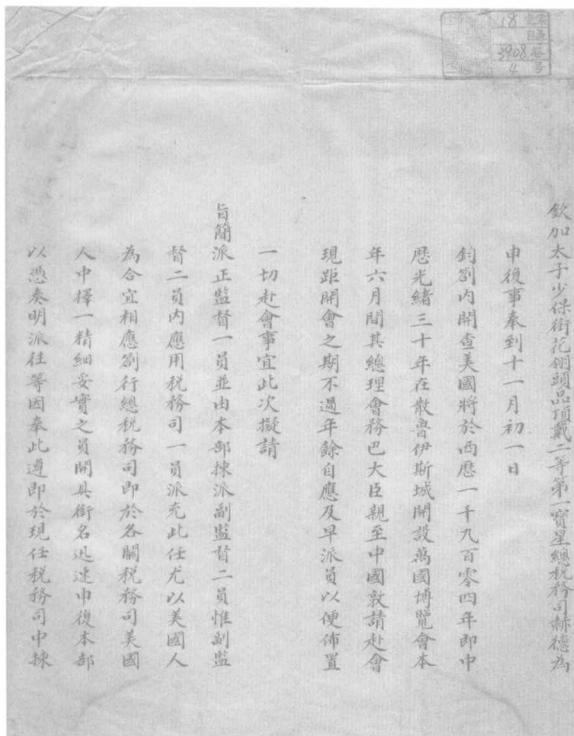


圖 5 美國總統邀請各國參加聖路易斯萬博會宣言

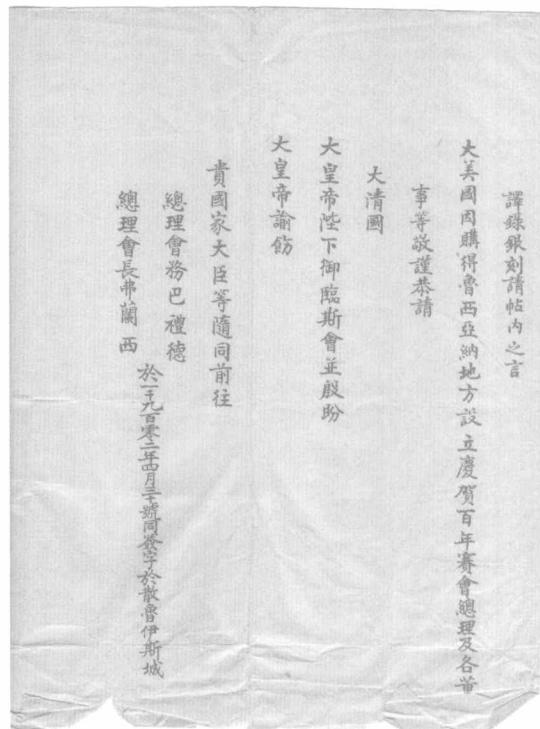


圖 4 美國聖路易斯萬博會請帖

時　　間	1902/04/30
地　　點	北京
人　　物	光緒皇帝（清德宗，愛新覺羅載湉，1871–1908，1874–1908 在位）
事　　件	美聖路易斯賽會請帖——為慶賀購地百年擬行賽會，恭請大清國皇帝御臨
資料來源	中國第一歷史檔案館



Chinese Participation in the 1904 St. Louis Exposition An Illustrated History

(二) 中國各界的積極參與

1902年7月27日

經過幾個月的慎思熟慮，慈禧太后終於決定參加美國聖路易斯萬博會，積極將中國文化推廣到世界舞臺。

China to be Represented at St. Louis.

PEKING, July 26.—The United States Minister here, Mr. Conger, to-day introduced John Barrett, the Commissioner General of the St. Louis Exposition for Asia and Australia, to the Dowager Empress, and presented to her Majesty an invitation, engraved on a silver plate, to attend the exposition. The Empress promised to send a representative to the fair.

The New York Times

Published: July 27, 1902

Copyright © The New York Times

圖 6 中國決定參加萬博會

時　　間	1902/07/27
地　　點	美國
人　　物	慈禧太后（葉赫那拉氏，1835—1908）
事　　件	中國決定參加萬博會
資料來源	“China to be Represented at St. Louis,” <i>The New York Times</i> , July 7, 1902.



4.30-12.1

1904年美國聖路易斯萬國博覽會中國參展圖錄

1902年12月2日

誰能够代表中國參加有史以來最重要的世界博覽會？經過中國海關總稅務司赫德等人的建議，中國代表團人選終於出爐，皇子溥倫將擔任正監督出訪美國。

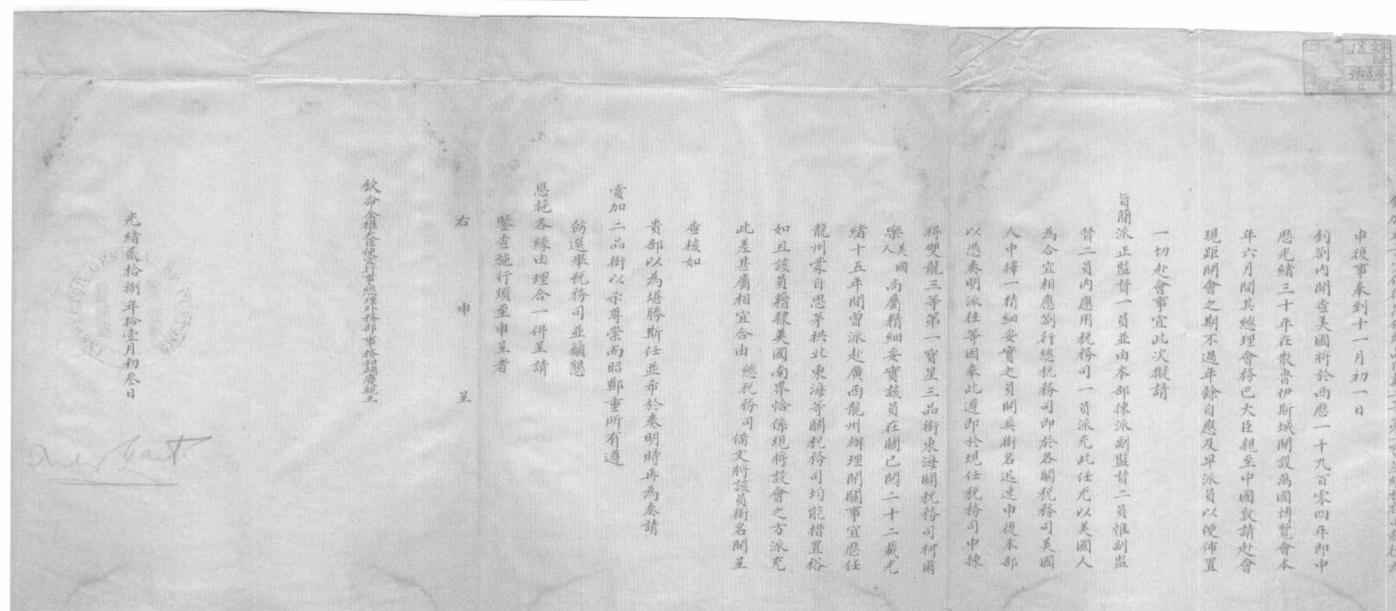


圖 7 為遵旨選派東海關稅務司柯爾樂充任赴美賽會副監督事

時 間	1902/12/02
地 點	北京
人 物	赫德 (Robert Hart, 1835–1911)、慶親王奕劻、柯爾樂 (Francis A. Carl, 1861–1930)
事 件	總稅務司赫德致慶親王奕劻申呈——為遵旨選派東海關稅務司柯爾樂充任赴美賽會副監督事
資料來源	中國第一歷史檔案館



Chinese Participation in the 1904 St. Louis Exposition: An Illustrated History

1903年1月5日

赴美參展的兩位副監督人選黃開甲、柯爾樂馬上赴任，準備前往美國籌辦各項參展事宜。

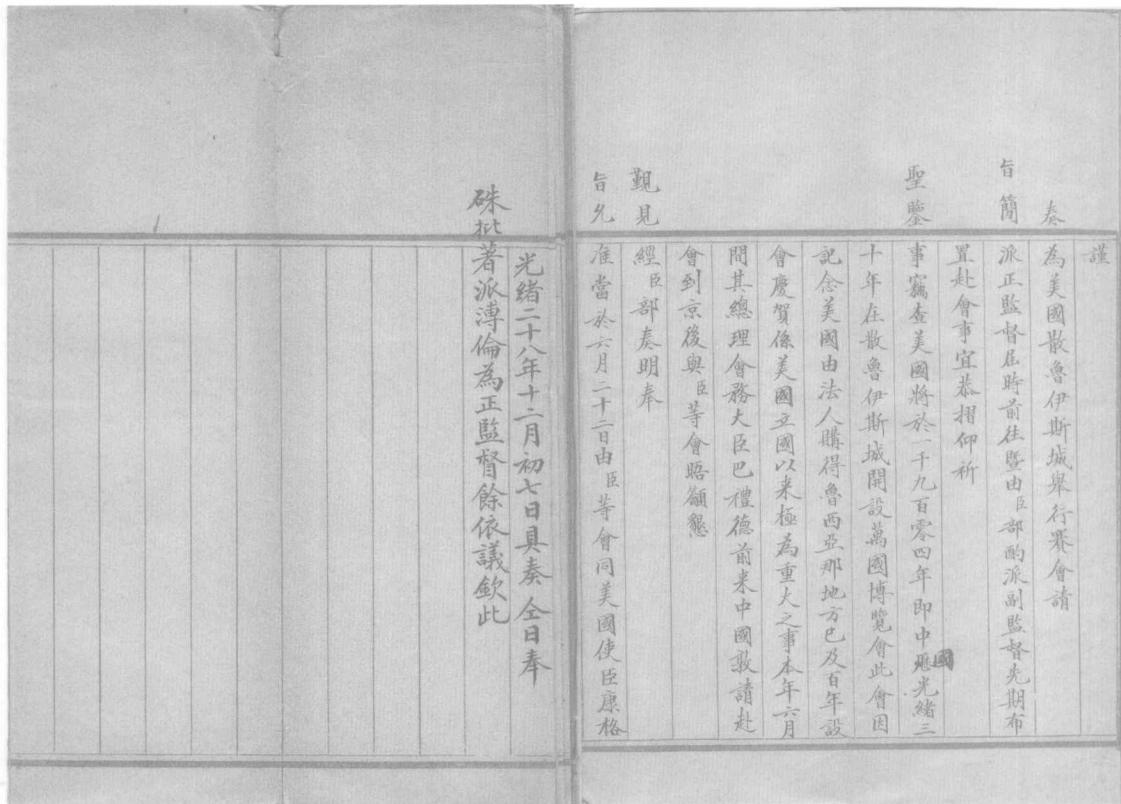


圖 8 外務部奏摺

時 間	1903/01/05
地 點	北京
人 物	黃開甲、柯爾樂
事 件	外務部奏摺——為請旨簡派賽會正監督并已令黃開甲、柯爾樂充任副監督先行赴美事
資料來源	中國第一歷史檔案館



4.30-12.1

1904年美國聖路易斯萬國博覽會中國參展圖錄

1903年2月14日

除了赴美籌備參展活動之外，清朝政府也積極拓展中美外交關係，新上任的駐美大臣梁誠率團首次代表中國出現在華盛頓的社交場合。



CHINESE MINISTER BRINGS BIG SUITE

Contrary to Usual Custom the Personnel of the Legation
Will Include Scions of the Very
Highest Families



WASHINGTON, Feb. 14.—Sir Cheng Tung, or Ching, the new Chinese Minister, is bringing his suite along with a company of seventeen persons, and twelve other young men, of whom ten are coming to study in this country at their own expense, including the grand- and two great-grandsons of Prince Kung, secretary, Sun Chuan-Nai, formerly chancellor of the Peking University and Imperial tutor to the present Emperor of China.

The suite referred to differs from that China sends to any other country, as many of the members are scions of the most distinguished families in the country. Only a short time ago the Chinese considered it a point of honor to have only "second-class" people. The names of the members of Sir Cheng Tung's suite and their rank are:

First Secretary of Legation, Chen Chao Chang; Hanlin Academician, second rank Red Button, first-class expectant taoli of Kuangsu province, and formerly acting provincial treasurer of Kuangsu.

Lam Ching Kuei, M.A., fifth rank Crystal Button, reader of the Grand Secretariat.

Chen Ai San, unattached expectant first class secretary of any of the six boards.

Chen Chuan, third class secretary of the Board of Revenue. Mr. Chang Chang is a younger son of H. E. Viceroy Chang

Club Tung, and has studied a short time in Japan.

Chia Fu, third class secretary of the board of works, and expectant prefect. Mr. Hsia Chia Fu is a son of the late Grand Preceptor Hsia Tung-shan, Chih, and has been a member of a former Embassy to Japan.

Li Kuo Yu, unattached expectant taoli. He is a grandson of the late Viceroy of the two Kuang provinces, Li Han Chang, elder brother of the late Marquis Chang.

Feng Shen (Manchu) unattached expectant taoli, son of the Tartar General Chou-fu, who was educated both in Europe and the United States.

Li Kuo Yu, expectant prefect, son of the late general Li Chao Pin, formerly provincial commander in chief of Lower Kuangsu.

Chi Sien (Manchu) unattached first-class secretary of any of the six boards of H. E. Governor Tuan Fang, acting Viceroy of the Hsi-lung province.

Chang Yen-tung, brevet sixth rank Button, son of the late vice president of the Board of Revenue, Chang Yin

Hung G. C. M. G., special Ambassador to Queen Victoria, and also former Minister to the United States, Spain and Peru.

Chihmei Pao Hsi, expectant prefect of Chu-Kangsu, formerly Chinese Consul at New York, and several others, some of whom already have been attached in Chinese Legations either in Japan or abroad.

圖 9 美國媒體報導梁誠新任中國駐美大臣

時 間	1903/02/14
地 點	華盛頓特區
人 物	梁誠（1864–1917）
事 件	新任中國駐美大臣梁誠赴美上任，隨員17人，同行尚有年輕學子12人，其中10人將於美國留學，包括前京師大學堂總教習、光緒帝帝師孫家鼐（1827–1909）的孫子與兩個姪孫。這個中國代表團的最大特色，就在成員多屬達官顯貴的子孫。
資料來源	“Chinese Minister Brings Big Suite. Contrary to Usual Custom the Personnel for the Legation Will Include Scions of the Very Highest Families,” <i>The Philadelphia Inquirer</i> , February 15, 1903.



Chinese Participation in the 1904 St. Louis Exposition An Illustrated History

1903年3月23日

隨着參展時間逼近，中國參展預算也已訂出標準。雖然清末財政困難，但由此數字可知，清朝政府非常重視這代表國家第一次參展萬博會的機會。

CHINA'S EXHIBIT AT ST. LOUIS.

PEKING, March 22.—The Dowager Empress has ordered that an appropriation of 500,000 taels (about \$300,000) be made for the Chinese representation at the St. Louis Exposition.

The New York Times

Published: March 23, 1903

Copyright © The New York Times

圖 10 美國媒體報導慈禧太后籌集參展經費

9

時 間	1903/03/23
地 點	北京
人 物	慈禧太后
事 件	慈禧太后籌集 500,000 兩龍銀（美金 300,000 元）準備參加聖路易斯萬博會
資料來源	“China's Exhibit at St. Louis,” <i>The New York Times</i> , March 23, 1903.

韜晦待時——中國首次參展萬博會